

# GUINDON NEWSLETTER

Number 17

Fall 99

## Our Goal

Is to serve as a communicator for researching and tracing the Guindon Family history. Our primary focus will be the ancestors and descendants of Francois Guedon & Marie Mollay's son, Pierre Guindon, born 24 Sep 1662, St. Pierre du Marche, Ville du Loudun, township Chaelleraut, diocese Poitiers, Poitou, France.

On the 21<sup>st</sup> of November 1706 Pierre married Catharine Rouchellet-Braza (widow of Vincellet) at the Notre Dame Church in Montreal, Quebec.

He died on the 26 of September 1733 at St. Francois Ile Jésus, Quebec.

Pierre and Catharine's children baptized at St Francois Ile Jésus. Quebec:

1. Jean Guindon 15 September 1707  
m Madeline Labelle. 14 Feb 1729
2. Pierre b 6 Jul 1709 d Oct 1709
3. Paul Guindon 21 Aug 1710  
m Marie Josette Aube. 16 Sept 1733

## INSIDE THIS ISSUE

- 3 Guindon Connections - con't on page 4
- 3 ROLAND & JACQUELINE (COTÉ) GUINDON 50TH
- 5 Guindon Homepage and e-mail addresses
- 7 Reunion Planning Committee Report
- 9 Guindon Reunion Weekend Schedule
- 12 Reunion 2000 Registration Form

**The Guindon Newsletter**  
is published twice a year.

## Variations of the Guedon/Guindon Surname

Gandeau	Guiendon	Guyndon
Yada		Yandreau
Yaddow		Yeaudon
Yanda		Yedan
Yandan		Yeddan
Yandaw		Yedon
Yandeau		Yondau
Yandeu		Yondeau
Yando		Yonden
Yandon		Yondon
Yandow		Yondow

**Note:** Sometimes Y deciphered as Z eg. Zandaw

**GUINDON NEWSLETTER \$5.00 PER YEAR**

**ALL CHEQUES FOR NEWSLETTERS AND  
REGISTRATION FEES SHOULD BE MADE  
PAYABLE TO**

**'GUINDON 2000 ASSOCIATION'**

Send to

**PATRICIA McCARRON GUINDON**

**2110 East Acres**

**Gloucester, Ontario K1J 6N8**

Phone 613-748-3626

E-mail: [PFNCR@aol.com](mailto:PFNCR@aol.com)

### **Newsletter Editor**

Laverne Aitchison  
8643 S. 47<sup>th</sup> Street  
Phoenix, AZ 85044  
Fax - 602-414-1877

E-mail: [treearcher@worldnet.att.net](mailto:treearcher@worldnet.att.net)

---

**\*\*\*BE SURE AND START PLANNING FOR YOUR  
ACCOMMODATIONS/HEBERGEMENT NOW AS OUR REUNION IS  
ON THE AUGUST LONG WEEKEND!**

**CALL THE OTTAWA TOURIST INFORMATION  
AT 613 239-5000 or 1-800-465-1867  
OR**

**CALL THE LOWER OTTAWA VALLEY INFORMATION CENTER  
1-800-361-7439**

*This number works in Canada & USA. They answer in French-then English.*

Ottawa is a short drive from Hammond  
if you do not want to stay in the immediate vicinity.

---

Enclosed with this newsletter is a map of the Lower Ottawa Valley in the United Counties of Prescott & Russell. The Hammond Golf and Country Club is situated at the corner of County roads #21 & #28 just outside of the town of Hammond.

The Reverse side of the map contains a list of accommodations, activities, and attractions in Prescott-Russell.

***You are responsible for your own accommodations.***

Additional accommodations in the area are listed below:

**MOTELS**

Restauparc	Casselman, ON	613-764-3112	Fax	613-764-1434
Holiday L'Auberge	Hawkesbury, ON	613-632-7087	Fax	613-632-1485
Best Western	Hawkesbury, ON	613-632-5941	Fax	613-632-0233
Motel Rouleau	Alfred, ON	613-679-2722		

**BED AND BREAKFAST GITE DU PASSANT**

Clifftondale B&B	Vankleek Hill	613-678-2300	fax	613-678-3618
Domaine des Erables	Alfred	613-679-4187	fax	613-679-2951
Willowbank Farm	Plantagenet	613-673-4875	fax	613-673-4151
Riverview B&B	Russell	613-445-2018		

**BOOK EARLY FOR GUINDON REUNION AUGUST 4,5,6 2000**

---

## GUINDON FAMILY RESEARCHING JOHN (JEAN-BAPTISTE?) YANDON/GUINDON

### *Descendants of John Yandon/Guindon*

John Yandon aka Baptiste Guindon

#### *Generation No. 1*

1. John<sup>1</sup> Guindon was born ABT 1831<sup>1</sup>, and died 4 Sep 1920. He married Aurelia Vallier ABT 1869<sup>2</sup>.  
Children of John Guindon and Aurelia Vallier are:
  - i. LILLIE<sup>2</sup> GUINDON, b. ABT 1870; d. 2 Mar 1950, Madawaska, Dist of Nippissing, Ontario;  
m. WILLIAM O'MALLEY, ABT 1897, Maynooth, Hastings, Ontario.
  - ii. FREDERIC GUINDON, b. 1871; d. 29 Mar 1899.
  - iii. ELIZA ANN GUINDON, b. 1873; d. 1880.
  - iv. OLIO CHRISTINE GUINDON, b. 1875; d. 9 Sep 1948, Ottawa buried Madawaska  
m. MARTIN DILLON, ABT 1895.
  - v. ALEXANDER GUINDON, b. ABT 1877; d. 7 Mar 1947;  
m. ELIZABETH PAYNE.
  - vi. ABRAHAM GUINDON, b. 1878; d. 1 Apr 1916;  
m. SARAH PHILOMINE MATTE, 29 Aug 1910.
  - vii. THEOPHILE GUINDON, b. 1880; d. 2 Sep 1962, Marksdays, Sudbury, Ontario.
  - viii. JOHN GUINDON, b. 1882; d. 1882.
  - ix. CELINA GUINDON, b. 1884; d. 15 Apr 1934;  
m. HARVEY O'RILLEY.
  - x. OLIVER PHILLIP GUINDON, b. 1 Nov 1886, Madawaska, Dist of Nippissing, Ontario; d. 29 Oct 1959,  
m. ANGELINE MATTE, 10 Jan 1910.
  - xi. MARCOLLINE GUINDON, b. 1888; d. Allumettes Island, Quebec;  
m. GRIBBON.

#### CONTACTS FOR THIS FAMILY ARE:

Ronald Florent, Madawaska, ON K0J 2C0

Danny Yandeau, RR1 Hilton Beach, ON P0R 1G0 e-mail address [dan.yandeau@sympatico.ca](mailto:dan.yandeau@sympatico.ca)

Terry Yandeau, 123 Duncan Ave. Kirkland Lake, ON P2N 1Y4 e-mail address 937517@ican.net

*Thanks to Rene and Pearl Guindon of Arnprior - they have lead us to another Guindon connection*

**ROLAND AND JACQUELINE (COTÉ) GUINDON**

**CELEBRATED THEIR**

**50<sup>TH</sup> WEDDING ANNIVERSARY**

**OCTOBER 10, 1999 WITH CLOSE TO 100 FAMILY  
AND FRIENDS**

**ATTENDING AT THE GUINDON FAMILY HOME IN**

**GLOUCESTER, ONTARIO**

SUBMITTED BY ANDRÉ & ANDREA GUINDON  
AND PAT (MC CARRON) & GILLES GUINDON



# Guindon Connections

by Laverne Aitchison

Research Information of Denise Noël/Guindon, Blainville, Quebec [denise.noel@sympatico.ca](mailto:denise.noel@sympatico.ca)

CANADIAN SOURCES USED FOR Denise Noel Guindon Research:

LA CONTRIBUTION DU HAUT-POITOU AU PEUPEMENT DE LA NOUVELLE-FRANCE Robert Larin, Éditions d'Acadie ISBN 2-7600-0272-1  
Montreal & Laval Archives

Jean (Pierre and Catherine Barsa' son), died May 30 1775, 71 years-old, buried on May 31, 1775 at St-Vincent-de-Paul cemetery. Witnesses: Pierre Valiquet, Michel Charbonneau, Paul Lafantaisie, Pierre Paquet; Officiant: Renoyer, priest. Jesus Isle, New-France.

Jean Guindon and Madeleine Labelle's children:

1. Jean, born December 28, 1729, christened December 28, 1729, Saint-François-de-Sales; godfather: Charles Labelle; Officiant: Poulin; died January 9, 1730; buried January 9, 1730 : 15 days-old. Witness: Pierre Nadon; Officiant: Poulin. Province : Lower Canada
2. Jean-Baptiste, born December 5, 1730; christened December 6, 1730, Saint-François-de-Sales; godfather: Paul Guindon, godmother: M.-Joseph Labrèche; Officiant: Poulin; died April 30, 1733; 2 years 4 months old; buried April 30, 1733.
3. Marie Madeleine born January 3, 1733; godfather: Charles Labelle, godmother: M. Joseph Chartrand; Officiant: Poulin.
4. Augustin, born September 3, 1734; christened September 3, 1734, Saint-François-de-Sales; godfather: Augustin Gaulin, godmother: Marie Labelle; Witness: the midwife; Officiant: (J.-Baptiste) Poulin, priest-vicar.
5. Pierre, born August 17, 1736, christened August 18, 1736; godfather: Pierre Quenneville; godmother: Marguerite Filiatreau; died February 27, 1778; 42 yrs old; buried February 28, 1778; St.-Vincent-de-Paul; Witness: Pierre Paquet; Officiant: Renoyer.
6. Francois born & christened August 9, 1738; godfather: Basile Labelle, godmother: Marie Labelle; Officiant: Poulin.
7. Jean, born June 2, 1740; christened June 2, 1740, Saint-François-de-Sales; godfather: Paul Coron, godmother: Marie-Joseph Nadon; Officiant: Mercier, priest-vicar.
8. Paul, born May 14, 1742; christened May 15, 1742, Saint-François-de-Sales; godfather: Michel Labelle, godmother: Angélique Labelle; Officiant: Mercier, priest-vicar.
9. François, born October 21, 1745; christened October 21, 1745, in the Jesus Isle Manor in St-Vincent-de-Paul; godfather: François Hogues, godmother: M.-Thérèse-Quenneville; Officiant: M.O. Semelle, priest.

Paul (Pierre Guédon's 3<sup>rd</sup> son, born and christened on August 21, 1710; Saint-François-de-Sales; godfather: Charles Dazé, godmother: Marie Gauthier; Officiant: Buisson.

Paul died October 5, 1748, 38 years-old, buried October 6, 1748. Witnesses: Louis Laberge, Charles Aubé, Antoine Curon, Michel Chabot; Officiant: Poulin.

Paul married 16 Nov 1733 Marie-Joseph Aubé

1. Marie-Joseph, born October 21, 1734; christened October 22, 1734, St-François-de-Sales; godfather: Jean Guindon, godmother: Cécile Comille; witness: the midwife; officiant: (J.-Baptiste) Poulin, priest-vicar; Jesus Isle.
2. Paul, born October 19, 1735, christened October 20, 1735, St-François-de-Sales; godfather: Charles Aubé, godmother: Magdeleine Labelle; Officiant: (Jean-Baptiste) Poulin, priest-vicar; remarks: the godmother is Louis Filiatreau's wife. He married Amable Maisonneuve (Jacques Charboneau's widow), January 12, 1761, Ste-Rose.
3. Marie-Geneviève, born January 1737; christened January 2, 1737 St-François-de-Sales; godfather: Charles Aubé; godmother: M.-Geneviève Dazé; witness: the midwife; Officiant: (J.-Baptiste) Poulin.
4. Nicolas, born October 27, 1738; christened October 27, 1738, St-François-de-Sales; godfather: Nicolas Réaume, godmother: Geneviève Doyon; witness: the midwife; Officiant: Poulin, priest-vicar. He first married Isabel Duquet (Jos & Isabelle Charbonneau's daughter), January 23, 1755, St-Eustache and secondly, married M. Clémence (Leduc & Pascal Berthalet's daughter), October 17, 1808.
5. Marie-Catherine, born April 9, 1740; christened April 9, 1740, Saint-François-de-Sales; godfather: Joseph Graton, godmother: Marie Noël; Officiant: Poulin.
6. François Guindon/Guynon (26 years-old), born March 1, 1743, St-Joseph-de-la-Rivière-des-Prairies, married Françoise Guérin (27 years-old) [Bertrand and Marguerite Gariépy's daughter], August 16, 1769; St-Eustache.
7. François. Born & christened March 18, 1745; godfather: François Hogues, godmother: M. Catherine Nadon; died March 7, 1750, inhumed March 8, 1750.
8. Joseph, born September 4, 1747; christened September 4, 1747, St-Vincent-de-Paul; godfather: Joseph Migneron (son), godmother: Agnès Graton; Officiant : M.O. Semelle, priest-vicar. He married Marie-Anne Charbonneau (born June 17, 1761) [Jean Charbonneau & Angeline Dessureaux's daughter, from St. Rose], September 30, 1776; St-Louis de Terrebonne.

*Due to limited space on this page of the Guindon Newsletter Spring 1999 #16, some of the information was omitted. Please check both columns for corrections to the information. Thank you to Denise Noel for sharing her research with all of us.*

**Note: François was a Saint and therefore used as a first name -for males just like Marie is used as a first name for females.**

## Reunion August 4-6, 2000.

The last meeting was held on October 7, 1999 in Gloucester with special guest Laverne Aitchison and new member, Robert Guindon attending.

### FINANCIAL REPORT

To date, we have received pre-registration fees from 129 people (116 adults and 13 children). The full deposit of \$535.00 has been paid for the rental of the banquet hall at the Hammond Golf and Country Club. The balance in the account is \$1083.14 as of October 6, 1999.

### TOUR OF GENEALOGICAL LIBRARY - August 4, 2000

We plan to make arrangements with the Francophone Genealogical Library on Sussex Drive in Ottawa to allow our family members time to complete some of their research on Friday morning, August 4th. Volunteers will be available to guide people through the research material. They have an excellent reference center and many sources of information that may help you complete your family tree. *There may be a cost for public parking.*

### PRE-REGISTRATION - August 4, 2000

For those arriving from out-of-town, pre-registration will be available at St. Mathieu Elementary School in Hammond between 4:00 - 8:00 pm. Friday afternoon. It will provide a central place to gather in Hammond before the main activities on Saturday.

### FAMILY GOLF TOURNAMENT - August 5, 2000

To all interested golfers: please indicate your interest in participating in a Family Golf Tournament to be held on Saturday morning, August 5th. We have 12 tee off spots reserved (4 persons per group) beginning at 7:00 am. The 1999 golf fees were \$25.00 per person and \$28.00 per cart. Prices for next year to be confirmed later.

### BBQ LUNCH AVAILABLE - August 5th

For your convenience, a barbecue lunch will be served between 11:30 a.m. and 1:30 p.m. Hot dogs, hamburgers, and a drink will be sold on site for \$4.50 per person including taxes. No prior purchase necessary.

### CHILDREN'S EVENTS - August 5th from 1:30 - 3:00 p.m.

The children's events will take place at the Golf Club with activities for all age groups. Details to follow in the spring newsletter.

### FAMILY GROUP PHOTOS - 3:00 - 6:00 p.m.

Two photographers, André and Andrea Guindon of Ottawa, will be busy photographing as many events as possible throughout the weekend but the highlight will be on Saturday afternoon between 3:00 PM and 6:00 PM at the Golf Club. Group photos will be taken at that time in the banquet hall and we hope to have everyone included! Details on ordering copies of your family photos will be provided at a later date.

### RECEPTION FROM - 3:00 - 6:00 P.M.

A non-alcoholic punch will be served and a cash bar will be available. The price of the punch is included in your registration fee.

### BANQUET SUPPER - 6:00 p.m.

The format will be a hot and cold buffet at \$23.00 per person aged 9 and up; this includes GST and PST and 15% gratuities. Children under 4 are free and children between 5-8 years of age are half price (\$11.00).

---

## **MENU:**

1. Dinner rolls and butter.
2. Vegetable and pickle platter (celery & carrot sticks, green peppers, cucumbers, radishes, dip, pickles and olives)
3. Devilled eggs.
4. Cold meat platters (sliced ham, pastrami, turkey and salami).
5. Salads (potato, macaroni, coleslaw, caesar).
6. Baked potatoes, rice pilaf or scalloped potatoes.
7. Buttered carrots, baby peas or corn.
8. Hunter's chicken, lasagna and glazed ham.
9. Desserts (trifle, cheesecake, tartelettes, rice pudding, Black Forest cake, assorted squares).
10. Tea or coffee.

*Note: Cash bar available.*

Supper will be followed by an evening of entertainment, family history, the awarding of prizes followed by the lively sounds of the local group called 'Les Tapageurs'. Their varied assortment of instruments include the guitar, violin, accordion, banjo, a washboard and the spoons!!! You're in for a great evening of square dancing and 'chansons à répondre' the old-fashioned francophone way!

### **Sunday - August 4th**

A bilingual Family Mass will be held at 10:30 a.m. at St. Mathieu Church in Hammond.

The brunch at the Golf Club will be served beginning from 11:00 a.m. - 1:00 p.m. The cost of the brunch is \$8.00 per person including taxes and gratuities.

This is a sample of the menu:

1. Scrambled eggs.
2. Bacon, ham, sausages.
3. Home fries.
4. Pancakes and syrup.
5. Juice, tea and coffee.

### **NEXT MEETING**

Our next meeting will be held in the spring of 2000 so please forward your comment/suggestions on what has been proposed to date to any one of the following committee members:

Patricia McCarron 613-748-3626, 2110 East Acres, Gloucester, ON K1J 6N8  
Rene & Pearl Guindon 613-623-6491, 144 John South, Arnprior, ON K7S 2P9  
René & Simone Guindon 613-487-2963, 984Ch. Lacroix, Hammond, ON K0A 2A0  
Michelle Guindon 819-663-3410, 3rd Avenue, Gatineau, QC J8P 4W6  
Robert Guindon 613-830-5631 1795 Hunter's Run Drive Orleans, ON K1C 6X3  
Pauline Franklin 613-487-2804, Chemin Gendron, Hammond, ON K0A 2A0

**TENTATIVE WEEKEND SCHEDULE FOR**  
**GUINDON FAMILY REUNION AUGUST 2000**  
**HAMMOND, ONTARIO**  
**REGISTRATION**

**TIME**            **FRIDAY** 4:00-8:00 PM        OR        **SATURDAY** 7:00 AM-NOON  
**PLACE**            St. Mathieu Elementary School,        Hammond Golf Country Club.

**Friday August 4**

9:00 AM- NOON GENEALOGICAL LIBRARY TOUR

- Whitton Room, Sussex Pavilion, Ottawa City Hall, 111 Sussex Drive
- Volunteers of the Ottawa-Carleton Francophone Genealogical Society will be available to familiarize you with their holdings and reference material to help you with your research.

**Saturday, August 5**

7:00 AM - 2:00 PM FAMILY GOLF TOURNAMENT

- Hammond Golf Club
- Display area for Family Histories and Family Photos
- Banquet Hall, Hammond Golf & Country Club:

1:30-3:00 PM CHILDRENS' EVENTS

- Games, songs, etc.
- located on the patio at the Golf and Country Club.

3:00 - 6:00 PM)FAMILY GROUP PHOTOS

- Banquet Hall, Hammond Golf & Country Club
- Punch will be served. Cash bar available.

6:00 PM to 1:00 AM BANQUET AND EVENING FESTIVITIES Hammond G&CC

- Full banquet supper - hot and cold buffet.
- Family history, prizes and more!
- 'Les TAPAGEURS will entertain us with their old fashioned 'chansons à répondre' and square dancing; check out their washboards and spoons!!

**Sunday, August 6**

10:30AM **Bilingual** Family Mass St. Mathieu Church, Hammond, ON  
Father Roger Guindon and Father Marcel Leger

11:00AM-1:00PM Brunch at Hammond Golf & Country Club



**LANGUAGE:** We intend to conduct the evening programs in both English and French. Throughout this event, we will need translators. If you speak both languages well, think about volunteering to assist in this way. Those of you who speak just English may want to learn some elementary French over the next few months so you can communicate with your French-speaking relatives. However, it's important to know that my English-speaking grandfather, Leonard Thomas (Tom) Yandean, who could not speak French, married my French speaking grand-mother, Elize Jourdain who could not speak English and they said they had no trouble communicating. After all they had ten children! ☺

**Horaire provisoire  
pour la  
Rencontre de lafamille Guindon  
en août 2000**

**ENREGISTREMENT**

**VENDREDI DE 16 H À 20 HOU**

École élémentaire St. Mathieu,

**SAMEDI DE 7 H À MIDI**

Club de golf Hammond

**Vendredi 4 août**

9 h À MIDI TOURNÉE DE LA BIBLIOTHÈQUE DE GÉNÉALOGIE

- Journée d'accueil à la bibliothèque de généalogie, Salle Whitton, Hôtel de ville d'Ottawa, 111 rue Sussex;
- les bénévoles de la Société franco-Ontarienne d'histoire et de généalogie d'Ottawa-Carleton seront disponibles pour vous aider dans vos recherches entre 9 h et midi.

**Samedi 5 août**

7h.-.14h TOURNOI DE GOLF POUR LA FAMILLE

- Club de golf de Hammond
- Exposition d'arbres généalogiques
- au Club de Golf Hammond, Salle de banquet

13h - 30h à 15 h ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS

- Rendez-vous sur le patio du Club de golf pour des jeux, chansons, des
- activités du bon vieux temps etc.

15h - 18h PHOTOS - GROUPES DE FAMILLES

- Salle de banquet, Club de golf Hammond.
- Un punch sera servi et les
- invités auront accès à un bar payant.

19h - 1h BANQUET ET SOIRÉE MUSICALE

- Club de golf Hammond, Salle de banquet.
- Un buffet extraordinaire de mets chauds et froids
- Histoires de famille, prix à gagner aussi
- que de nombreuses activités! 'Les Tapageurs' nous jouerons de la musique de l'ancien temps avec chansons à répondre, danse et de quoi s'amuser toute la soirée!

**Dimanche 6 août**

10h - 30h MESSE FAMILIALE BILINGUE à Église St. Mathieu, Hammond

11h - 13h Brunch - Club de Golf Hammond



## The Guindon Reunion Committee

### CHAIRPERSON

Patricia McCarron [pfncr@aol.com](mailto:pfncr@aol.com)  
2110 East Acres  
Gloucester, ON K1J 6N8  
Phone 613 748-3626

### TREASURER

Roland Guindon  
2110 East Acres  
Gloucester, ON K1J 6N8  
613-748-5909

### PUBLIC RELATIONS CO-ORDINATORS

Rene & Pearl Guindon  
144 John South  
Arnprior, ON K7S2P9  
613-623-6491

### EVENT RECORDER

Joyce Fraser  
Box 119  
Ft. Assiniboine, AB, T0G 1A0  
780-584-2405

**Please send any current birth, marriage, death  
updates to our event recorder Joyce Fraser**  
[fraserjd@telusplanet.net](mailto:fraserjd@telusplanet.net)

### FUNDRAISING AND ACTIVITY PLANNER

Eileen Johnston  
PO, Box 573  
Smithville, ON  
L0R 2A0

WE ARE LOOKING FOR A  
NEW COMMITTEE TO PLAN THE  
NEXT REUNION -WHICH WILL  
DETERMINE THE LOCATION OF  
THE NEXT REUNION Please contact  
one of our committee members from  
the list above Thanks to all of you  
for making our reunions so successful

### CHILDREN EVENT'S CO-ORDINATOR

Michelle Guindon  
3<sup>rd</sup> Avenue  
Gatineau, QC ,  
J8P 4W6  
819-663-3410

Pauline Franklin  
Chemin Gendron,  
Hammond, ON  
K0A 2A0  
613 487-2804

### GOLF TOURNAMENT CO-ORDINATOR

Gilles Guindon  
2110 East Acres  
Gloucester, ON K1J 6N8  
Phone 613 748-3626

### GUINDON NEWSLETTER MAILING

Gary & Doreen Guindon  
58 Capri Cr.  
Stoney Creek, ON L8E 3V3I  
[gdguindon@sympatico.ca](mailto:gdguindon@sympatico.ca)

### HISTORIAN & E-MAIL CONTACT

Robert Guindon  
1795 Hunter's Run  
Orleans, ON K1C 6X3  
[robert\\_guindon@sympatico.ca](mailto:robert_guindon@sympatico.ca)

### PHOTOGRAPHERS

André & Andrea Guindon  
13 Harrison Road  
Nepean, ON K2H 7N4  
613 828-4947  
[André\\_Guindon@pch.gc.ca](mailto:André_Guindon@pch.gc.ca)

It has been suggested that  
we have our reunion every  
three years. We could have  
one in the east and one in  
the west depending on if  
we get enough volunteers.  
Let's hear from you!

# GUINDON REUNION REGISTRATION

*MAKE CHEQUES PAYABLE TO "GUINDON 2000 ASSOCIATION"*

MAIL TO: PATRICIA McCARRON

2110 EAST ACRES GLOUCESTER, ON K1J 6N8

**1. Basic registration fee: DOES NOT INCLUDE ANY MEALS**

- Entitles you to a registration kit and family directory.
- Full access to all family history displays at the Golf Club
- An opportunity to meet with family members
- Participate in the group photos
- Reception from 3:00-6:00PM (Punch included)

THIS HELPS TO PAY FOR THE COST OF THE BANQUET HALL (\$535) PUNCH AT THE RECEPTION, THE COST OF THE REGISTRATION KIT, FAMILY DIRECTORY AND OTHER ADMINISTRATIVE/PLANNING COSTS

**2. Banquet Supper: Saturday Aug 5**

- Entitles you to the hot and cold buffet
- Banquet & Entertainment --- "Les Tapageurs"

**3. Sunday Brunch: Aug 6**

- Pancake breakfast

**Special Events:**

**Genealogical Library Tour: (Friday Aug 4**

- Tour of library and genealogy staff volunteers will be available.
- A small donation may be requested on site; no pre-registration cost.

**Golf Tournament: Saturday Aug 5**

- Tee off time 7AM - 12 tee off times reserved (4 persons per group)
- RESERVE ASAP. Golf fees \$30/person plus \$28/cart.

<u>OPTION A</u>	<u>OPTION B</u>	<u>OPTION C</u>	<u>OPTION D</u>
\$35 per person	\$25 per person	\$10 per adult	\$10 per person
\$15 per child 5 yrs-8 yrs	\$10 per child 5 yrs - 8 yrs	\$ 5 per child under 18	\$5 per person 5yrs - 8
Children under 4 FREE	Children under 4 FREE	Children under 4 FREE	Children under 4 FREE
1. Basic Registration	1. Basic Registration	1. Basic Registration ONLY	3. Sunday Brunch ONLY
2. Banquet & Supper	2. Banquet & Supper		
3. Sunday Brunch			

**# of children                      # of adults**

Option A includes 1,2,3	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	\$ _____
Option B includes 1,2	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	\$ _____
Option C includes Basic Registration Only	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	\$ _____
Option D includes Sunday Brunch Only	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	\$ _____
Tour of Genealogical Library [Donation to be given at library] number of people	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 50px; height: 20px;" type="text"/>	NIL

**Golf Tournament**

# of players \_\_\_\_\_ x \$30 per person \_\_\_\_\_ Cart x \$14 per person (\$28 per cart) \$ \_\_\_\_\_

**IF YOU PAID A \$5.00 PRE-REGISTRATION FEE PLEASE DEDUCT ON THIS LINE** — \$ \_\_\_\_\_

**TOTAL REGISTRATION COSTS** \$ \_\_\_\_\_

**PLEASE COMPLETE BOTH SIDES OF FORM**

GUINDON REUNION 2000 RENCONTRE GUINDON  
REGISTRATION FORM / FORMULAIRE D'INSCRIPTION

**NAMES OF FAMILY MEMBERS INCLUDING CHILDREN AND THEIR AGES IN 2000:**

**NOMS DES MEMBRES DE LA FAMILLE INCLUANT LES NOMS ET ÂGES DES ENFANTS:  
DANS L'AN 2000:**

---

---

---

---

---

---

---

**ADDRESS/ADRESSE:**

---

---

---

**TELEPHONE /TÉLÉPHONE**

**E-MAIL/COURIER ÉLECTRONIQUE**

**GUINDON NEWSLETTER \$5.00 PER YEAR**

**ABONNEMENT AU BULLETIN DE FAMILLE(5,00\$ par année) \$\_\_\_\_\_**

**REUNION REGISTRATION / INSCRIPTION À LA RENCONTRE \$\_\_\_\_\_**

**AMOUNT ENCLOSED/MONTANT CI-JOINT TOTAL \$\_\_\_\_\_**

**PLEASE RETURN FORM WITH CHEQUE PAYABLE TO /  
SVP RETOURNER AVEC UN CHÈQUE LIBELLÉ AU NOM DE**

**“GUINDON 2000 ASSOCIATION”**

**Mail to /Retourner à:**

Patricia McCarron Guindon  
2110 East Acre Road  
Gloucester, Ontario  
K1J 6N8

**BE SURE AND FILL IN BOTH SIDES**

**SVP REMPLIR AU VERSO**

**INSCRIPTION À LA RÉUNION DE LA FAMILLE GUINDON**

**SVP LIBELLÉ VOTRE CHÈQUE AU NOM DE "GUINDON 2000 ASSOCIATION"**

**RETOURNER À: PATRICIA MCCARRON GUINDON**

**2110 EAST ACRES ROAD GLOUCESTER, ON KLJ 6N8**

**1. Coût de base d'inscription:** LES REPAS NE SONT PAS INCLUS.

- Vous recevrez la trousse d'enregistrement avec un répertoire de famille
- Vous aurez aussi accès à toutes les expositions d'arbres généalogiques et activités durant la journée du samedi 5 août au Club de golf
- Ceci constitue une excellente occasion de rencontrer tous les autres membres de la famille, de participer à la réception et d'être inclus dans les photos de famille
- Vous êtes le bienvenue à la réception de 15 h à 18 h ( un punch sera servi)
- Votre contribution aidera à défrayer les coûts de la salle (535,00\$) ainsi que les frais d'administration et de planification.

**2. Banquet et soirée musicale** (Samedi 5 août)

- Un buffet chaud et froid sera servi
- Il y aura une présentation spéciale, des prix à donner et le tout sera suivi par une soirée musicale avec 'Les Tapageurs'.

**3. Brunch du dimanche** (Dimanche 6 août)

- Un petit déjeuner avec crêpes, oeufs, bacon, saucisses, etc.

**ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX**

**Tournée de la bibliothèque de généalogie** (Vendredi 4 août) aucun frais de pré enregistrement

- possibilité qu'on vous demande de faire un petit don à la bibliothèque
- Cette option vous donne accès à une visite commentée de la bibliothèque spécialisée en histoire généalogique et à un peu de temps pour faire des recherches avec l'aide des bénévoles.
- La bibliothèque est située dans l'édifice de l'Hôtel de ville d'Ottawa sur la rue Sussex. On peut utiliser le stationnement publique sur les lieux.

**Tournoi de golf** (Samedi 5 août)

- Le tournoi débute à 7 h avec une possibilité de 12 équipes de 4 joueurs chacuns
- SVP réserver dès que possible; 30,00\$ par joueur et 28,00\$ pour un chariot de golf

<u>OPTION A</u>	<u>OPTION B</u>	<u>OPTION C</u>	<u>OPTION D</u>
35,00\$ par personne et enfant de plus de 9ans. 15,00\$ par enfant entre 4 et 8 ans Les enfants de moins de 4 ans entrant gratuitement	25,00\$ par personne et enfant de plus de 9 ans 10,00\$ par enfant entre 4 et 8 ans Les enfants de moins de 4 ans entrant gratuitement.	10,00\$ par adulte 5,00\$ par enfant moins de 18 ans Les enfants de moins de 4 ans entrant gratuitement	10,00\$ par personne et enfant de plus de 9 ans. 5,00\$ par enfant entre 4 et 8 ans Les enfants de moins de 4 ans entrant gratuitement
1. Coût d'inscription	1. Coût d'inscription	Coût d'inscription seulement	Brunch du dimanche seulement
2. Banquet et soirée	2. Banquet et soirée		
3. Brunch du dimanche			

	# of enfants	#of Adults	
Option A inclu 1, 2 et 3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____ \$
Option B inclu 1 et 2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____ \$
Option C inclu le coût d'inscription seulement	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____ \$
Option D inclu le brunch seulement.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____ \$

**Tournoi de golf**

# de joueurs  (30,00\$ par joueur) et # de chariot  \_\_\_\_\_ \$  
(28,00\$ par chariot ou 14,00\$ par personne)

**Tournée de la bibliothèque de généalogie** # de personnes  nul  
(possibilité de faire un petit don à la bibliothèque)

**DÉDUIRE VOS FRAIS DE PRÉ-INSCRIPTION**

(5,00\$ PAR PERSONNE) SI APPLICABLE \_\_\_\_\_ \$

**Coût TOTAL pour les activités de la rencontre de famille** \_\_\_\_\_ \$

GUINDON REUNION 2000 RENCONTRE GUINDON  
REGISTRATION FORM / FORMULAIRE D'INSCRIPTION

**NAMES OF FAMILY MEMBERS INCLUDING CHILDREN AND THEIR AGES IN 2000:**

**NOMS DES MEMBRES DE LA FAMILLE INCLUANT LES NOMS ET ÂGES DES ENFANTS: DANS L'AN 2000:**

---

---

---

---

---

---

---

**ADDRESS/ADRESSE:**

---

---

---

---

**TELEPHONE /TÉLÉPHONE:**

---

**E-MAIL/COURIER ÉLECTRONIQUE:**

**GUINDON NEWSLETTER \$5.00 PER YEAR**

**ABONNEMENT AU BULLETIN DE FAMILLE(5,00\$ par année) \$\_\_\_\_\_**

**REUNION REGISTRATION / INSCRIPTION À LA RENCONTRE \$\_\_\_\_\_**

**AMOUNT ENCLOSED/MONTANT CI-JOINT TOTAL \$\_\_\_\_\_**

**PLEASE RETURN FORM WITH CHEQUE PAYABLE TO /  
SVP RETOURNER AVEC UN CHÈQUE LIBELLÉ AU NOM DE  
"GUINDON 2000 ASSOCIATION"**

Mail to / Retourner à:  
Patricia McCarron Guindon  
2110 East Acres Road  
Gloucester, Ontario  
K1J 6N8

**BE SURE AND FILL IN BOTH SIDES**

**SVP Remplir au verso**